

ТАМИЛЛА КЕРИМОВА

*к.и.н., ведущий научный сотрудник Института истории им. А.Бакиханова НАНА***ИЗ ИСТОРИИ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ: ПАНТЕЛЕЙМОН КРЕСТОВИЧ ЖУЗЕ  
(1871-1942)**

*Приближающийся 90-летний юбилей Бакинского Государственного Университета воскрешает в нашей благодарной памяти многие страницы в истории азербайджанской науки и культуры. В этом первом высшем учебном заведении Азербайджана в 20-30-е годы работали многие выдающиеся ученые и общественные деятели, заложившие основы университетского образования. К сожалению, нашим соотечественникам, особенно молодым, почти не знакомы имена многих известных в прошлом ученых, которые незаслуженно забыты. Одним из них был Пантелеймон Крестович Жузе. В связи с отсутствием в азербайджанской литературе каких бы то ни было сведений о П.К. Жузе побуждает нас посвятить ему отдельную статью. Надеемся, что собранный нами материал позволит чем-то восполнить облик П.К. Жузе, замечательного ученого и человека, любившего Азербайджан, отдавшего много сил отечественной науке, заботившегося о ее престиже, ее судьбе в лице своих учеников, соратников и продолжателей. Пусть эта публикация послужит свидетельством светлой памяти о нем.*

В ряду корифеев отечественной науки ярко высвечено имя Пантелеймона Крестовича Жузе (настоящее имя ученого Бендали бин Салиба ал Джаузи) - историка, востоковеда, правоведа 20-30-х гг. XX столетия, многогранного специалиста по арабским проблемам, отличного, непревзойденного знатока арабского языка, блестящего популяризатора востоковедческой науки, навсегда связавшего свою жизнь с Азербайджаном. Временная дистанция уже определила непреходящее значение его научного наследия, составляющего уникальный вклад в историческое изучение Азербайджана. В настоящей статье мы ограничимся показом его биографии, краткой характеристикой нескольких его работ. Разумеется, его научное наследие огромно и заслуживает того, чтобы его творчеству было посвящено отдельное исследование.

Пантелеймон Крестович Жузе родился 2 июля 1871 г. в Иерусалиме, по происхождению араб, сирийский христианин. Рано осиротев, он воспитывался старшим братом, сестрами и дядей со стороны матери. Начальное образование получил в Палестине, в монастыре Эльмусаллиба, где учился в течение 7 лет. Затем перешел в другой монастырь в г. Кифтин, где провел еще 4 года. В 1891 г. он едет в Россию для продолжения духовного образования. Вначале П.К.Жузе учился три года в Московской духовной Академии. В 1895 г. переехал в г. Казань, где в 1896 г. окончил историческое отделение Казанской духовной Академии, а также слушал лекции на юридическом факультете (вольнослушателем).

Завершив высшее духовное образование в 1899 г., защитил диссертацию на степень магистра по истории религии на тему – "Мутазилиты: речевое историческое исследование в исламе". Преподавал в Казанском университете (1911-1917). В 1914 г. получил степень доктора философии. В 1896-1920 гг. преподавал арабский и французский языки, мусульманское право, а с 1917 г. – историю народов Ближнего Востока в Казанском университете и в Северо-Восточном Археологическом институте. В 1903 г. в Казани он женился на Людмиле Зонфа (1880-1931), имел 7 детей (3 сына и 4

дочери). П.К.Жузе уделял большое внимание их воспитанию и учебе. Все они родились в Казани, получили высшее образование в Азербайджанском Государственном университете, работали в последующие годы в различных научных учреждениях Баку.

Казанская академическая среда сыграла решающую роль в формировании П.К.Жузе как ученого и человека. Здесь определились основные направления его научной деятельности, развернулся многогранный талант. Казанская духовная академия - четвертая и последняя по счету в России (после Киевской, Московской, Санкт-Петербургской). Она представляла собой высшее духовное учебное заведение, находившееся в ведении Русской православной церкви. Число студентов в ней в разные годы составляло от 60 до 300 человек. В академии училось немало иностранных студентов - представителей православных церквей из Австро-Венгрии, Болгарии, Греции, Сербии, Турции, Черногории, Японии. Отличного аттестата было мало - абитуриенты сдавали сложные вступительные экзамены. Срок обучения составлял 4 года. Большинство студентов не имели духовного звания, но были среди них и белые священники и монахи, многие постригались в самой академии. Духовная академия была закрытым учебным заведением, за редким исключением студенты жили здесь же, в главном корпусе. Обучение в академии не только давало обширные знания, но и обеспечивало выпускникам хорошую карьеру - как минимум преподавателя духовной семинарии, многие преподавали в вузах, гимназиях, служили в ведомствах народного просвещения и православного вероисповедания. Священники с академическим образованием, как правило, очень скоро получали звание протоиерея, и если не служили по учебной части, то были настоятелями церквей в больших городах или соборов в уездах (в Казани во второй половине XIX-начале XX вв. большинство городских священников были выпускниками Казанской академии). Студенты и выпускники, постригшиеся в монахи, как правило, становились со временем епископами. Казанская духовная академия на протяжении всей ее истории была крупным научным центром в разных областях знания, среди ее преподавателей - многие видные ученые, выпускники столичных академий и университетов.

П.К. Жузе был издан единственный в то время учебник русского языка для арабов (1898-1899), превратившийся сегодня в раритет (1). Он является автором и других работ, посвященных истории ислама, восточных областей Халифата, изданных в Казани: "Ислам и просвещение" (Казань, 1899), "Полный русско-арабский словарь" (2 части, Казань, 1903), "Грузия в XVII столетии, по описанию антиохийского патриарха Макария" (Казань, 1905), "Из истории иерусалимской церкви" (Казань, 1905), "Мухаммед меккский и Мухаммед мединский" (Казань, 1906), "Из истории иерусалимской церкви" (Казань, 1910), и ряд статей в "Православном Собеседнике" и "Сообщениях Императорского Православного Палестинского Общества".

Академик И.Ю.Крачковский писал о научно-исследовательской дореволюционной деятельности П.К.Жузе: "Более достойным кандидатом был палестинский араб П.К.Жузе, питомец Казанской высшей школы. Арабы, получившие образование в Казани, до первой Мировой войны не представляли редкости, в большинстве случаев впоследствии они возвращались на родину, но П.К.Жузе всю свою жизнь связал с Россией. В 1899 г. он защитил диссертацию об учении мутазилитов, которая благодаря хорошему знанию языка несколько возвышалась над обычным уровнем произведений казанской школы. Большой заслугой этого выпускника Казани явилось то, что он сумел самостоятельно преодолеть вредные тенденции специфической школы и,

став после Октябрьской революции профессором нового университета в Баку, дал ряд ценных работ относительно арабских источников для истории Кавказа" (2, с.130).

Восприняв высокие традиции дореволюционной науки, П.К.Жузе, тем не менее, и как человек, и как ученый принадлежал уже другой эпохе. В 1920 г. по предложению С.Агамалиоглы П.К.Жузе (вместе с другими профессорами - А.Д.Гуляевым и А.О.Маковельским) был приглашен на работу в Баку. 21 сентября 1920 г. П.К.Жузе был избран Советом Бакинского Университета профессором кафедры арабского языка и литературы и при содействии I съезда народов Востока 29 октября того же года вместе с семьей переехал в Баку и остался здесь навсегда. В Баку начинается новый этап в жизни П.К. Жузе. С этого времени вся его научная и научно-организационная работа была связана с вузами и научными учреждениями республики (3).

П.К.Жузе был крупным организатором педагогического процесса, ему не раз приходилось организовывать факультеты и кафедры. С именем П.К.Жузе связана инициатива создания и организация Восточного факультета при университете. 19 апреля 1921 г. на заседании историко-филологического факультета слушали доклад П.К. Жузе о создании Восточного факультета. В принятом постановлении было признано необходимым преобразовать отделение в Восточный факультет. Участники заседания пришли к выводу: для реализации этого замысла нужно привлечь новые научные силы, создать библиотеку и музей востоковедения. Было принято также решение пригласить русских востоковедов, а также послать работников отделения в Египет, Турцию, Западную Европу для привлечения к работе в университете зарубежных востоковедов и закупки книг. Решение историко-филологического факультета было поддержано Наркомпросом. В письме от 6 февраля 1922 г. ректору университета наркомат выразил пожелание о принятии Советом университета всех мер к организации Восточного факультета. В связи с этим, Наркомпрос признавал нецелесообразным дальнейшее существование в Баку Института востоковедения и социальных наук, созданного в 1920 г. по решению I съезда народов Востока. Институт был срочно переведен в Москву (4, с.89). На первом заседании организационного собрания Восточного факультета, состоявшегося 12 апреля 1922 г. деканом факультета был избран П.К. Жузе, проработавший на этой должности до 1926 г. 14 мая 1922 г. собрание факультета утвердило записку комиссии к проекту организации востфака. Мнение ученых было таково: открытие востфака диктуется исключительно удачным положением Азербайджана, лежащего на рубеже Ближнего и Среднего Востока, исторически связанного с народами Поволжья.

«Востфак на перекрестке между СССР и Ближним Востоком, - писал П.К. Жузе в докладной записке в Главпрофобр Наркомпроса, - должен служить переводчиком культуры и социальных реформ в вышеуказанные страны (Персию, Турцию-Т.К.) и рассадником высокообразованных работников для них. Все эти задачи востфак сумеет осуществить, если он останется в Баку при АГУ и будет пользоваться вниманием как центра, так и местных властей» (5, с.90). Он проработал в Азгосуниверситете с 1920 г. по 1937 г. Профессор П.К. Жузе возглавил в 1920-1928 гг. кафедру «История народов Востока», где читал лекции по мусульманскому праву, исламоведению и мусульманской философии. Затем в 1938 г. был вновь утвержден зав.кафедрой «Средних веков» исторического факультета Азербайджанского Государственного Университета. За время работы деканом исполнял временно обязанности ректора и проректора Университета (6).

Как и другие востоковедческие учреждения страны, Восточный факультет испытывал недостаток научных сил. Факультет старался восполнить этот пробел путем

приглашения специалистов из числа ученых, владеющих азербайджанским языком, так и путем привлечения на работу крупных ученых (7, с.108). В 1923 г. П.К.Жузе был командирован Наркомпросом в Ленинград и Казань для приглашения новых профессоров для восточного факультета (8). Так, академики В.В. Бартольд, Н.Я. Марр, А.Н. Самойлович, И.Ю. Крачковский, Н.Н.Поппе, И.И. Мещанинов, Р.Шор, Б.М.Данцинг, Ф.Кеprюлюзаде приняли приглашение приехать в Баку для чтения лекций (7, с.108). Небезынтересно знать, что к работе восточного факультета был привлечен и Ибрагим Асадович Уаруар, тоже уроженец Палестины, араб, приехавший в Баку из Киева в 1910 г. И.А.Уаруар - составитель учебника и хрестоматии по арабскому языку для студентов, переводчик различных рукописных работ с арабского на русский язык. И.А.Уаруар был также первым преподавателем арабского языка на восточном факультете Азгосуниверситета (9, с.77, 502-503).

Возглавив восточный факультет, П.К.Жузе стал выдающимся лидером и организатором, объединившим старое и новое поколение востоковедческих кадров. Благодаря усилиям П.К.Жузе Восточный факультет стал одним из ведущих. Здесь читали лекции такие видные ученые как: Б.В. Чобанзаде, Г.С. Губайдуллин, А.В.Багрий, Н.И.Ашмарин, Е.А.Пахомов, А.З Карадизаде, М.Ибрагимов, А.Б.Ахвердов, Г.Б.Шахтахтинский, Е.А.Акимов, И.Ахундзаде, А. Субханвердиханов, М.Мамедов, Оруджалиев, Везиров, Ф. Шабанов, М. Байрамов, Н.Зевакин, В.М. Зуммер, А.Д.Гуляев, Фикрет бей, Хикмет бей, А.О. Маковельский, Дж.Нагиев и др.

В университете П.К.Жузе проявил также и свои блестящие педагогические способности, неоднократно выступал с докладами, читал лекции. В своих лекциях по истории средних веков П.К.Жузе стремился не столько к систематическому изложению событий, сколько к ознакомлению студентов с существующими разнохарактерными источниками (археологическими, фольклорными, письменными, в том числе эпиграфическими и т.д.). В результате он приучал студентов к работе над первоисточниками. Когда П.К.Жузе согласился покинуть Казанский университет и прибыл в Баку для организации университета он, прежде всего, приступил к организации при востфаке большой восточной библиотеки, единственной во всем Южном Кавказе (9). Для этого он был отправлен в научную командировку в январе 1921 г. в Иран, откуда привез большое количество арабских и персидских рукописей (9).

Острая нехватка высококвалифицированных научных кадров в первые годы советской власти вынуждала азербайджанскую интеллигенцию работать сразу в нескольких местах. Судьба П.К.Жузе не была исключением из общего правила. Многие годы он состоял профессором Азербайджанского Политехнического института и Азербайджанского Педагогического Института, где на экономическом факультете занимал должность заведующего кафедрой «Мусульманское право, история и этнография Востока». Кроме того, здесь он вел также курс «Экономика Ближнего Востока» и состоял секретарем факультета. В 1937 г. читал лекции на курсах иностранных языков по исторической грамматике французского языка на тему: "История французского языка" (9).

9 ноября 1923 г. с созданием историко-этнографической секции Общества исследования и изучения Азербайджана, профессор П.К.Жузе был избран в состав исторической и юридической комиссий, а в 1929 г., работая уже в Азербайджанском Государственном научно-исследовательском институте (АзГНИИ), являлся научным сотрудником I разряда отдела "Советского и Зарубежного Востока", где вел плодотворную научную и организаторскую деятельность. Профессорам П.К.Жузе, В.В.Удинцеву и Аскерову было поручено наметить программу работы юридической комиссии

Общества, которая была создана в 1925 г. П.К.Жузе предложил изучение не только народного права и обычаев, а также шариата и особенностей советского права в Азербайджане, проследить отражение местных обычаев в народных судах и т.д. На заседаниях комиссии он отмечал, что «к этой новой для Общества работе нужно привлечь как научных, так и практических деятелей. В Азербайджане не существовало до сих пор ни одного общества юристов, где они могли бы обмениваться мнениями и делиться опытом. Появление такой организации, рассматривавшей теоретические вопросы юриспруденции, объединило бы всех юристов Азербайджана» (9, с.118).

Много времени и энергии отдал он практическому участию в культурном строительстве в республике. При Наркомпросе Азербайджанской ССР 11 ноября 1920г. впервые была создана Комиссия по реформе азербайджанского алфавита. К работе этой комиссии были привлечены и видные ученые-востоковеды и преподаватели вузов республики. По приезде в Баку, в 1921 г. по поручению СНК и комиссара народного просвещения он также был привлечен к разработке нового тюркского алфавита на латинской графической основе. «На заседании коллегии Наркомпроса от 5 января 1921 г. профессору Бакинского государственного университета, известному арабисту П.К.Жузе было поручено переработать арабский алфавит» (10, с.127).

Приказом СНК от 21 декабря 1920 г. ему и двум другим профессорам было поручено организовать Политехнический институт, который был открыт 1 января 1921 г. За выработку нового и первого алфавита на основе латинского алфавита для азербайджанского языка и за участие в организации Политехнического института ему была объявлена благодарность от Председателя Совнаркома и Наркомпроса. Особым постановлением от 10 июля 1921 г. факультета общественных наук, историко-филологического факультета и педфака Азгосуниверситета магистр Казанского университета профессор П.К.Жузе без защиты диссертации был возведен в звание доктора арабского языка и словесности (11).

В 1924 и 1927-1928 гг. П.К. Жузе был командирован на Ближний Восток, посетил Палестину, Сирию, Иран, Ирак, Турцию, Грецию, Египет. В результате этих посещений им была написана работа "Из истории идейных движений в мусульманстве". В этих странах он неоднократно выступал с лекциями перед различной аудиторией, в которых ратовал за идейное объединение палестинского народа, освещал опасность мирового сионизма, политику британского правительства против арабов, предлагал формировать общества и молодежные комитеты для национального движения, предоставить возможность палестинским женщинам учиться и вносить свой вклад в строительство общества, прекратить нарастающую еврейскую иммиграцию в Палестину, которая представляла действительную опасность для политического будущего страны, подтвердить арабское происхождение Палестины, как часть арабской нации и стремиться к единству с ней, показать ее историю в прошлом и настоящем, призывал богатых людей страны оказывать помощь в открытии отечественных школ и т.д. За ним следили государственные разведовательные органы и еврейские корреспонденты газет, следовавшие за ним повсюду по всем городам и деревням, где бы он не выступал (12, с.167).

Время становления П.К.Жузе как ученого совпало со сложным периодом перестройки науки и высшей школы в стране в целом, и в республике, в частности. С одной стороны, перед учеными открылись новые возможности для работы. Научная атмосфера времен НЭПа была свободной, как никогда. Но с другой - эпоха 1920-1930-х годов была очень тяжелой, порой трагической для судеб азербайджанского востоковедения. Университет не мог нормально работать из-за бесконечных реформ. Восто-

коведение приобретало более прикладной характер и выводилось за пределы университета в созданные научные общества, институты, ячейки и т.д. Отношение властей к классическому исламоведению и исторической арабистике становилось все хуже. И в 1928 г. в связи с закрытием востфака П.К.Жузе был уволен из университета и отправлен на пенсию.

Востоковедение занимало большое место не только в преподавательской деятельности П.К.Жузе, но и в научной. В 1938-1940 гг. П.К.Жузе работал старшим научным сотрудником Института истории Азербайджанского филиала АН СССР. В творчестве П.К. Жузе наиболее заметны знание и использование классических живых мусульманских языков и комплексные исследования памятников традиционной восточной письменности и материальной культуры. Он хорошо знал несколько языков: арабский, русский, французский, греческий, английский, немецкий, овладел старогреческим, латинским, староеврейским, ассирийским языками. В своих работах он предстает одновременно и как историк, и как филолог, и как лингвист. Поэтому и отнесение той или иной его работы к определенной отрасли востоковедения в значительной мере условно.

В последние годы жизни П.К.Жузе по поручению Азгосмузея и АзФАНа сосредоточил усилия на переводах и издании важнейших источников по истории Азербайджана периода арабского завоевания. Самым большим достижением ученого является осуществление переводов рукописных арабских источников историков и географов ал Якуби «История», ат Табари «Сведения об Азербайджане и Армении», Баладзори «Книга завоевания стран», Йакута ал Хамави «Муд'джам ал-булдан» (Алфавитный перечень стран), Ибн аль Асира «Тари-аль-Камиль (полного свода истории), Ибн-Мискавейха, Мухаммеда Несеви «Биография султана Далаладдина Мангуберта» и др.

Ему принадлежит целая серия аналогичных работ, оформление справочного материала. Его исследования в этой области, как и другие публикации, выполненные с большим знанием дела и тщательностью и сегодня остаются важнейшими источниками сведений об истории Азербайджана периода арабского завоевания. В статье "Диван лъязти тирки" (1926) он впервые упоминает о Словаре Махмуда Кашгарского (первый же перевод был сделан Х.С.Ходжаевым).

Многие из его работ не были опубликованы, находятся в различных архивах города Баку, некоторые потеряны безвозвратно. Надо отметить, что вышеперечисленные переводы источников были сделаны П.К.Жузе в конце 30-х годов XX века. С тех пор рукописи его трудов находились в архиве Института истории АН Азербайджанской ССР и ими часто пользовались без ссылок все, кому был необходим тот или иной материал, касающийся Азербайджана. Они легли в основу работ не только отечественных ученых-востоковедов, но и зарубежных ученых, исследовавших историю ислама, древнюю историю Южного Кавказа и т.д.

С первого года его приезда в Баку и до последних лет жизни П.К.Жузе публиковал свои работы в "Известиях АГУ", "Известиях Общества обследования и изучения Азербайджана", "Известиях АзФАН СССР", писал статьи для Азербайджанской Советской Энциклопедии (около 50 статей). Имел более 100 трудов по истории и востоковедению. Это были и специальные исследовательские статьи, и проблемные статьи, открывавшие научные дискуссии, и публикации новых источников, и переводы на русский язык важнейших древневосточных памятников, и обзоры состояния научных исследований по той или иной проблеме истории средневекового Азербайджана, и рецензии на книги, и сообщения и т.д.

Волна репрессий, обрушившаяся на всю страну в конце 30-х годов не прошла мимо ученого. Многие рукописи ученого вероятно были изъяты во время ареста и погибли, поскольку некоторые из них пропали из архивов. Вместе с тем судьба научного наследия П.К.Жузе подтверждает известную истину о том, что «рукописи не горят». Некоторые его работы были сохранены в архиве Института истории Академии наук Азербайджана и в архиве Санкт-Петербургского филиала Института Востоковедения Российской Академии наук.

Следственное дело П.К.Жузе начинается справкой, ордером на арест и ордером на обыск. В постановлении на арест говорится: «Будучи враждебно настроен к советской власти, работая в последнее время старшим научным сотрудником в Институте истории, археологии и этнографии АзФАН СССР, на ученом совете и в своих работах, делал попытку протащить явно несоветские установки, заимствованные из буржуазных научных источников. Проходит по показаниям арестованных в 1937 г. Чобанзаде и Губайдуллина, как английский разведчик, участник националистической организации, занимавшийся шпионской деятельностью в пользу одного иностранного государства и участник контрреволюционной группировки среди научных работников. Характеризуется как реакционер, ненавистник большевиков. На основании вышесказанного, руководствуясь ст. 68 УК Азербайджанской ССР постановили Жузе П.К. подвергнуть аресту и по месту его жительства произвести обыск» (13).

23 февраля 1940 г. П.К.Жузе был арестован органами НКВД Азербайджанской ССР за антисоветскую деятельность. Не знаем, как «обрабатывали» Жузе, но на следующий день состояние арестованного резко ухудшилось. В медицинском освидетельствовании от 24 февраля 1940 г. П.К.Жузе был поставлен диагноз: «общий атеросклероз, кардиосклероз, блокада сердца». 27 февраля 1940 г. в рапорте врача внутренней тюрьмы было отмечено: «По состоянию здоровья относится к тяжелым больным. Условия содержания в тюрьме и процесс допроса вредно отражаются на состоянии здоровья заключенного». Ввиду того, что обвиняемый был в преклонном возрасте (70 лет) и находился в тяжелом болезненном состоянии, дело его было приостановлено. 14 апреля 1940 г. П.К. Жузе был освобожден, следствие было прекращено и дело его было сдано в архив 1-го Спецотдела АзНКВД (13). После освобождения состояние здоровья П.К.Жузе стало ухудшаться и 19 января 1942 г. он скончался и был похоронен на русском кладбище в Баку.

Сказанное повествует на частном примере о том, как было обескровлено востоковедение в Баку в 30-40-е годы неровного XX столетия. Как и сотни других талантов, ученый был грубо и жестоко остановлен на творческом пути. Многие из задуманного осуществить не удалось, еще больше нераскрытых идей, мыслей, озарений остались в годах непржитой жизни. Однако оставленное наследие предопределило место П.К. Жузе в ряду самых выдающихся представителей отечественной науки, сыгравших решающую роль в формировании и развитии востоковедения в Азербайджане.

С биографией и наследием П.К.Жузе связаны также и становление университетского, академического востоковедения в Азербайджане и важные организационные, научно-исследовательские и социокультурные перемены. Особенно его научный вклад связан с созданием педагогической и научной школы, а также отдельных научных отраслей и дисциплин отечественной ориенталистики. Он сыграл важную роль в формировании особого социального слоя отечественных востоковедов. Сегодня мы можем говорить о наследии П.К.Жузе, которое объединяет историю и культуру народов России, Азербайджана, Ближнего Востока. Изучение и пропаганда наследия профессора Пантелеймона Крестовича Жузе имеют не только историко-научное, но и

общекультурное значение. Наследие ученого является ярким свидетельством формирования классического востоковедения в Азербайджане, которое в середине XX в. представляло взаимосвязанное комплексное гуманитарное университетское образование и академическую науку о Востоке.

Подводя итог наследию П.К.Жузе, нужно прежде всего отметить широту исследовательских интересов ученого. Труды ученого касаются разных сторон истории, но наибольший вклад ему удалось внести в изучение истории Азербайджана периода средневековья. Свои выводы он пытался серьезно обосновывать, избегал плохо доказуемых гипотез. Именно поэтому в своих работах П.К.Жузе сравнительно редко пользовался выражениями «не исключено» или «возможно». Его логические построения всегда базировались на отличном знакомстве с источниками и пособиями. Его почти неправдоподобная в наше время узкой специализации разносторонность, невероятная эрудиция и неутомимое трудолюбие позволили ему практически одновременно заниматься разными языками, разными странами, создавая работы, которые всегда были новым словом в науке, привлекая внимание всех коллег и, как правило, сохраняют и сейчас свое значение и остаются настольными для любого специалиста по затронутым в них вопросам. Это тоже удивительно, если учесть, что в наше время бурного развития востоковедения даже очень хорошие работы устаревают быстро.

Многое из сделанного им в этом отношении уже вошло золотой фонд науки о прошлом Азербайджана. Труды ученого дали толчок к дальнейшим исследованиям. Все исследователи более позднего периода ссылались на его работы, переводы и черпали отсюда плодотворные идеи по истории Азербайджана периода арабского завоевания. И даже теперь, когда историей Азербайджана периода арабского завоевания занимаются не одиночки, а многие специалисты в десятках научных учреждений П.К.Жузе может служить примером глубокого и широко эрудированного ученого-востоковеда. П.К.Жузе заложил основу советской востоковедческой науки в Азербайджане, а его исследования, бесспорно, составляют эпоху в истории азербайджанского востоковедения XX столетия.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Государственный архив Азербайджанской Республики (далее ГААР), ф.1640, оп.1, д.40 а, л.16.
2. И.Ю.Крачковский. Очерки по истории русской арабистики.- Избр. соч., т.V.М.,1958.
3. ГААР, ф.1640, оп.1, д.40а, л.4.
- 4.ГААР, ф.411, оп.5, д.124, л.3; А.Атакишиев. История Азербайджанского Государственного Университета, Б., 1989.
- 5.ГААР, ф.1640, оп.1, д.27, л. 173; А.М. Атакишиев. Указ. раб.
6. ГААР, ф. 1640, д.40 а, л.4.
7. А.О.Маковельский. Азербайджанский Государственный университет им.Ленина. Первое десятилетие. 1919-1929. Б., 1930.
8. ГААР, ф. 164, оп.1, д.40 а, л.4.
- 9.Т.С.Керимова. Из истории Национальной Академии наук Азербайджана. Б., 2005.
- 10.Т.С.Керимова. Первый Всесоюзный тюркологический съезд: История и современность. (К 80-летию юбилею тюркологического съезда) – Тарих və onun problemləri, 2006, № 4.
11. ГААР, д.1640, оп.1, д.40а, л.10.
12. Шауки Абу-Халиль. Бандали Салиба Эль Джаузе. Его эпоха, биография, наследие. Доктор. дис. - Институт Востоковедения НАНА. Б.,1990.
13. Архив МНБ АР, следственное дело № ПР 3234, л.12.

*Основные работы П.К. Жузе:*

Основы русского языка для арабских детей в 2-х частях. Казань, 1898-1899; История церкви Иерусалима. Казань, 1910; Исследование Корана. Казань, 1914; Папак и папакизм (К истории коммунистического движения в Азербайджане в IX в. по Р.Х.). – Изв. АГУ им. С.М.Кирова, серия обществ.наук, 1921, №1, с. 204-216; Арабская хрестоматия. Б., 1923; İslamda kommunizm hərəkatı tarixindən. – Maarif və mədəniyyət, 1923, №11, с. 66-139, №12, с. 44-49 (ərəb əlifbası ilə); Babək və babəklik (Milad. İsadan sonra IX əsr Azərbaycan tarixindən). – Maarif və mədəniyyət, 1924, № 2-3, с. 8; № 4, с. 8-11 (ərəb əlifbası ilə); Türk millətinin tarixi səhnəyə ilk çıxışı. – Maarif və mədəniyyət, 1924, №7, с. 13-16; №1, с. 13-18 (ərəb əlifbası ilə); Thesaurus Linguarum Turcorum (Divan lüğəti türki), т.1. Б., 1926, с.74-94; т. 2.Б., 1927, с.27-35 (находится в ГАЛИИ, ф.522, ед. хр. 13 (журн.); Якуби. История (текст и пер. с араб. проф. П.Жузе). – Материалы по истории Азербайджана, вып. 4. Изд.-во Общества обследования и изучения Азербайджана. Б., 1927, 21 с.; Баладзори. Книга завоевания стран (текст и пер. с араб. (в извлечениях) проф. П.К.Жузе. Изд. Общества обследования и изучения Азербайджана Б., 1927; Хроника войн Джара. Русск. пер. с арабск. проф. П.К.Жузе, с прим. проф. Е.А.Пахомова. Б.,1930; Мутагаллибы в Закавказье в IX-X вв. К истории феодализма в Закавказье. Материалы по истории Грузии и Кавказа, вып. 3. Тбилиси, 1937, с. 167-214; Ибн-Аль Асир. Материалы по истории Азербайджана из Тари-аль-Камиль (Полного свода истории) Ибн- Аль-Асира. Б., изд.-во АзФАН СССР, 1940; Йакут ал Хамави. Муджам ал-бундан. (перевод с арабск. П.К.Жузе З.М.Бунятова). Б., 1983; Йакут ал Хамави. Извлечения из географического словаря (Перевод с арабск. и пред. проф.П.К.Жузе).-Научный архив Института истории НАНА им.А.А.Бакиханова (далее НАИИ), инв. № 470, 504, 505; Ибн-Мискавейх. Выдержки из книги (в переводе П.К.Жузе) - инв. №162; Биография ибн-Мискавейха, взятая из сочинения Йакута Хамави.- инв. №633; Азербайджан под властью арабов (VII-XI вв.).- инв.№ 763; Биографии арабских географов и историков, писавших об Азербайджане.-инв.№ 633; Мазъядиты-шейбаниты в Азербайджане. Историко-биографический очерк.- инв. № 647; Материалы по эпохе Низами (арабские авторы) из книги Мухаммеда Насеви «Биография султана Далаладина Мангуберта». –инв. № 946; Табари. Сведения об Азербайджане и Армении - инв.№ 577; Арабские племена в Закавказье. –инв. №507, 508, 509, 510.

*Литература о жизни и деятельности:*

И.Ю.Крачковский. Очерки по истории русской арабистики. Изб. соч., т.5. М., 1958, с. 129-130, 148, 162, 163, 169, 182; Азербайджанская Советская Энциклопедия, т.4. Б., 1980, с.272; А.М.Атакишиев. История Азербайджанского государственного университета. Б., 1989, с. 163, 164, 166; Шауки Абу Халиль. Бендали Салиба эль Джаузе. Его эпоха, биография, наследие. – Докт. диссертация, 1990, 252 с. – Институт востоковедения АН Азербайджана (находится в Ин-те востоковедения НАНА); Ə.Nijat. Dünya tarixçiləri. Б., 1998, с. 128; ГААР, ф.1640, оп.1, д.40-а (личное дело П.К.Жузе); ГАЛИИ, ф.522, ед. хр. 13 (его работа "Divan lüğəti türki", Б., 1926); Архив МНБ АР, следственное дело № ПР 3234; Архив Санкт-Петербургского филиала Института Востоковедения Российской Академии наук, ф.1127, 7 ед.хр. (1927-1941 гг.).

TAMİLLA KƏRİMOVA

## ŞƏRQŞÜNASLIĞIN TARİXİNƏ DAİR: PANTELEYMON JUZE (1871-1942)

Təqdim olunan məqalədə arxiv materialları əsasında XX əsrin əvvəllərində Azərbaycan orta əsrlər tarixinin tədqiqatçılarından biri Panteleymon Juzenin həyat və elmi fəaliyyəti haqqında indiyədək məlum olmayan materiallar elmi dövriyyəyə daxil edilir.

TAMILLA KERIMOVA

**ON THE HISTORY OF ORIENTALISME: PANTELEYMON JUSE (1871-1942)**

In the represent article, has covered the life and scientific activity of as the one the first researchers the medieval history of Azerbaijan at the beginning of the XX century. Used of materials in the scientific period entered for the first time by the author.

*Rəyçilər: t.e.d.A..Məmmədov, t.e.d.M.B.Fətəliyev.*

*AMEA A.A.Bakıxanov adına Tarix İnstitutunun «Azərbaycan sovet dövrü tarixi» şöbəsinin 01 iyul 2009-cu il tarixli iclasının qərarı ilə çapa məsləhət görülmüşdür (protokol №02).*

---